

Bruxelles, 13 aprile 2023
(OR. en)

8235/23

PECHE 127
DELECT 50

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	11 aprile 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2023) 2305 final
Oggetto:	REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE dell'11.4.2023 recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE) 2018/47 che autorizza l'uso di una variante delle reti da traino T90 per le attività di pesca praticate nel Mar Baltico in deroga al regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2023) 2305 final.

All.: C(2023) 2305 final



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 11.4.2023
C(2023) 2305 final

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 11.4.2023

**recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE) 2018/47
che autorizza l'uso di una variante delle reti da traino T90 per le attività di pesca
praticate nel Mar Baltico in deroga al regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio**

RELAZIONE

1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO

Le versioni in lingua croata, finlandese, greca, lettone e svedese del regolamento delegato (UE) 2018/47 della Commissione contengono errori. Al fine di allinearle alle altre versioni linguistiche è necessario adottare un regolamento delegato che rettifichi il regolamento delegato (UE) 2018/47.

2. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO

Il presente regolamento delegato rettifica errori di traduzione nelle versioni in lingua croata, finlandese, greca, lettone e svedese del testo.

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 11.4.2023

**recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE) 2018/47
che autorizza l'uso di una variante delle reti da traino T90 per le attività di pesca
praticate nel Mar Baltico in deroga al regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2016/1139 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 luglio 2016, che istituisce un piano pluriennale per gli stock di merluzzo bianco, aringa e spratto nel Mar Baltico e per le attività di pesca che sfruttano questi stock, che modifica il regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio e che abroga il regolamento (CE) n. 1098/2007 del Consiglio¹, in particolare l'articolo 8,

considerando quanto segue:

- (1) Le versioni in lingua croata, finlandese, greca, lettone e svedese del regolamento delegato (UE) 2018/47 della Commissione² contengono errori all'articolo 4, paragrafo 1, lettera b), per quanto riguarda l'autorizzazione a utilizzare reti da traino T90 conformi alle caratteristiche relative al numero delle maglie su una qualsiasi circonferenza del sacco *stricto sensu* e dell'avansacco, ad eccezione delle giunture e delle ralinghe, che è pari a 80. Tali errori incidono sulla sostanza della disposizione.
- (2) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza le versioni in lingua croata, finlandese, greca, lettone e svedese del regolamento delegato (UE) 2018/47. La rettifica non riguarda le altre versioni linguistiche,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

(non riguarda la versione italiana)

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

¹ GU L 191 del 15.7.2016, pag. 1.

² Regolamento delegato (UE) 2018/47 della Commissione, del 30 ottobre 2017, che autorizza l'uso di una variante delle reti da traino T90 per le attività di pesca praticate nel Mar Baltico in deroga al regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio (GU L 7 del 12.1.2018, pag. 21).

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 11.4.2023

Per la Commissione
La presidente
Ursula VON DER LEYEN